



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 17 (8459), 18 квітня 2014 року



Свято зі свят

І став Великдень на порі

Шановні мешканці Чортківщини!
Щиро вітаємо вас з одним із найбільших свят християнського люду – Великоднем.
У цей день ми з особливими відчуттями дякуємо Богові за те, що у дні випробувань відчули Його захист і підтримку. В найскладніший для нас час ми непохитно вірили – Господь не залишить нас. І Він був разом із нами повсюди. Ми відчували Його підтримку, Його опіку, Його любов. Описля всіх випробувань і терпіння, після страждань Бог посилав нам свято Воскресіння, промовляючи до кожного з нас, що Божий Син переміг зло і воскрес. Це свято дає нам впевненість в тому, що будь-які труднощі можна здолати.
Це день світлої радості, утвердження віри, оновлення природи. Саме в цей день ми стаємо єдиними, а тільки єдина нація, єдиний народ зможе побудувати успішну і сильну державу.
То ж нехай у ваших серцях царюють радість і душевний спокій. Нехай до вашої оселі прийде здоров'я, любов, щастя, добробут.
Бажаємо всім нам віри, терпіння та взаєморозуміння, миру і процвітання українській землі.
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Голова районної ради **В.ЗАЛИЩУК**
Перший заступник голови райдержадміністрації **Р.ФІЛЯК**

Дорогі країни!
Прийміть найщиріші вітання з Днем Світлого Христового Воскресіння. Ми пережили з вами надзвичайно складну зиму випробувань для українського народу. Господь посилав нам випробування й весною. Цю непросту хресну дорогу ми проходимо разом.
Тож нехай Воскреслий Ісус утвердить у кожному з нас віру в те, що Світло здолає темряву, надія переможе безнадію, а любов убереже нас і нашу багаторічну страждальну українську землю.
Міцного здоров'я, миру, Божого благословення, достатку вам і вашим родинам у соборній українській державі!
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Голова Чортківської РО НРУ **В.ЯБЛОНЬ**



Зарум'янилася паска, з кошика моргає, Хрін хвостатий біля неї гичкою махає, А яєчка повдягались в вишиті сорочки,
Повсідалися навколо, наче біля квочки. Ця смачна компанія хай вас звеселяє, У святочній настрої Пасха днесь витає!

Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**
На 4-5-й стор. – святочний випуск «Світлиці»

Дорогі жителі Чортківщини!
Через Велике Відкуплення – Святу Смерть на Хресті Божого Сина – наближаємося до переживання незбагненно величної Радості – Світлого Свята Христового Воскресіння.
Великий Великодній День. Цьогоріч він відрізняється від попередніх.
Через терни і терпіння в часи Великого Посту пройшла Україна. До неба злетіли душі жертвних борців за кращу долю нашої держави, за її європейське майбутнє. Сили темряви й нині продовжують свою чорну справу.
Все, що пережили і переживаємо сьогодні – лише укріплює наші духовні сили на добрі справи, додає нам мужності та мудрості й далі чисто та чесно прокладати свій життєвий шлях до спасіння у вічності, боротися з темрявою, брехнею, злом.
Адже Перемога Світла, Правди, Добра є неминучою, як саме Христове Воскресіння.
Дорогі жителі Чортківщини! Прийміть найщиріші вітання з нагоди Воскресіння Христового! Об'єднаймося у цей Великий день у щирій молитві за єдину соборну незалежну Україну! Просімо Божого заступництва для кожної сім'ї та нашої держави! Хай у ваших родинах панує Божий мир і Правда. Добра вам, здоров'я, віри, оптимізму, наснаги, впевненості в майбутньому і нестримного руху вперед до перемоги Справедливості та Любові! З нами Бог і Україна! Христос Воскрес!

Народний депутат України **Іван СТОЙКО**

Шановні працівники освіти, дорогі учні та батьки!
Прийміть щирі вітання зі світлим Воскресінням Христовим! Це свято спонукає кожного з нас ще раз замислитися над вічними цінностями християнської моралі, дає нам добру нагоду наповнити свої серця любов'ю та добротою, зміцнює кожного з нас духовно.
Свято Великодня нагадує нам про те, що кожна людина народжується для добрих намірів і справ. Запам'ятаймо, коли нам важко і коли вже більше не маємо сил – подивимося на Ісуса і на Його хрест. У Ньому знайдемо силу і потіху, підтримку і розраду. Не забуваймо, що тортурі Ісуса свідчать про ненависть і жорстокість людства, тож будьмо добрими, шануймо та поважаймо своїх близьких і Великодне світле свято принесе в наші оселі радість і надію, гарний настрій, благополуччя й впевненість.
Нехай Воля Господня надихає вас на праведні справи, закликає до милосердя, додає натхнення і сили, нехай мир і злагода панують у нашому спільному домі!
Христос Воскрес! Воскресне й Україна!

З повагою –
начальник відділу освіти Чортківської райдержадміністрації **І.ГУЛЬКА**
голова ради профспілки працівників освіти **В.ТОРОНЧУК**

Шановні вчителі, ветерани педагогічної праці, батьки, учні!
Прийміть щирі вітання з Великодніми святами!
Нехай ваші душі наповняться світлом Божої благодаті, надією на Воскресіння Добра та Справедливості.
Міцного здоров'я, щастя вам у тісному родинному колі на свято й кожен день. Віри у власні сили, впевненості у відродження української нації як основи процвітання незалежної сильної європейської держави.
Христос Воскрес!
Слава Україні!

З повагою:
від імені колективу управління освіти та методичного кабінету Чортківської міської ради –
начальник управління освіти **Т.ЯРЕМКО**
голова ради профспілки працівників освіти **В.ТОРОНЧУК**



Вибори-2014

Склад окружної виборчої комісії з виборів Президента України 25 травня 2014 р. територіального виборчого округу № 169

Голова комісії – КОСТИШАК Людмила Каліякпарівна, 1949 р. н. – від кандидата на пост Президента України Симоценка П.М.

Заступник голови комісії – СНИЖОК Володимир Адамович, 1957 р. н. – від кандидата на пост Президента України Тігіпка С.Л.

Секретар комісії – АНДРУНИШИН Степан Михайлович, 1962 р. н. – від кандидата на пост Президента України Тягнибока О.Я.

Члени комісії:

БАРАНОВ Яків Григорович, 1956 р. н. – від кандидата на пост Президента України Рабіновича В.З.

ВІВЧАРУК Наталія Ігорівна, 1991 р. н. – від кандидата на пост Президента України Саранова В.Г.

ВНУКОВА Юлія Геннадіївна, 1990 р. н. – від кандидата на пост Президента України Кузьміна Р.Р.

ГЛАДЧУК Василь Романович, 1990 р. н. – від кандидата на пост Президента України Клименка О.І.

ДМИТРАШ Любов Романівна, 1972 р. н. – від кандидата на пост Президента України Шкіряка З.Н.

ДОЗОРЦІВ Микола Іванович, 1961 р. н. – від кандидата на пост Президента України Цушка В.П.

ДРАЖНЬОВСЬКА Ганна Данилівна, 1960 р. н. – від кандидата на пост Президента України Королевської Н.Ю.

ІЩЕНКО Сергій Сергійович, 1987 р. н. – від кандидата на пост Президента України Добкіна М.М.

КОВБАСНЮК Богдан Костянтинович, 1963 р. н. – від кандидата на пост Президента України Ляшка О.В.

КОРОТАЄВ Олександр Васильович, 1968 р. н. – від кандидата на пост Президента України Бойка Ю.А.

ЛЕСЮК Іванна Дмитрівна, 1990 р. н. – від кандидата на пост Президента України Гриценка А.С.

МЕЛЬНИК Христина Стефанівна, 1989 р. н. – від кандидата на пост Президента України Яроша Д.А.

САВКІВ Світлана Степанівна, 1969 р. н. – від кандидата на пост Президента України Тимошенко Ю.В.

СИРОТА Віра Василівна, 1978 р. н. – від кандидата на пост Президента України Куйбіди В.С.

СИРОТЮК Віктор Миколайович, 1963 р. н. – від кандидата на пост Президента України Маломужа М.Г.

СИРОТЮК Ірина Володимирівна, 1980 р. н. – від кандидата на пост Президента України Богомолець О.В.

СТРАТИЙ Любов Дмитрівна, 1949 р. н. – від кандидата на пост Президента України Порошенка П.О.

Секретар	
Центральної виборчої комісії	Т. ЛУКАШ

Держреєстр виборців інформує

Шановні виборці!

З метою підготовки повних і достовірних списків виборців на позачергові вибори Президента України, що відбудуться 25 травня ц. р., Центральна виборча комісія надала можливість кожному виборцю України, не виходячи з дому чи офісу, перевірити дані в Державному реєстрі виборців. Для цього необхідно на офіційному сайті ЦВК www.dvg.gov.ua в розділі «Державний реєстр виборців» відкрити закладку «Особистий кабінет виборця» і натиснути «реєстрація», після чого у відповідні поля внести інформацію про себе. Через деякий час ви отримаєте відповідь на вказану вами електронну адресу. Також ви можете перевірити правильність персональних даних, внесених до Реєстру, звернувшись до відділів ведення Державного реєстру виборців, що розташовані у приміщеннях районної державної адміністрації та міської ради. Це можна зробити особисто щодня, з понеділка по п'ятницю, з 8-ї до 17-ї год. (перерва на обід – з 13-ї до 14-ї год.), маючи при собі паспорт громадянина України. Довідки за телефоном: 2-39-95.

Відділ ведення Державного реєстру виборців райдержадміністрації

Газета Чортківського району



«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2800 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Нарада

Досягнуто домовленості

У понеділок, 14 березня, в малому залі засідань районної ради відбулася друга за останній тиждень нарада щодо впорядкування пасажирських перевезень у Чорткові, на якій були присутні представники районної та міської влади, силових структур та перевізників. Головним питанням, яке стояло на її порядку денному, було звільнення центру міста від незаконного паркування таксі. Й що було приємно почути учасникам зібрання, власники підприємств таксі «Круїз» В.Голик і «Наше місто» Я.Окіпний запевнили присутніх, що вони заберуть свої машини з вулиці Шевченка (біля костелу). Однак постає питання, що натомість тут паркуватимуться нелегали. Порядок із цим наводитимуть працівники Державтоінспекції та муніципальної міліції.

Інша проблема, яку порушили за круглим столом – курсування бусів за маршрутом міських автобусів і висадка/посадка пасажирів на автобусних зупинках. Із присутніми представниками перевізників також було досягнуто домовленості, що вони дотримуватимуться Правил дорожнього руху, якими заборонено проводити посадку/висадку пасажирів у межах 30-метрової зони від зупинки. Заступник директора АТП-

У районній раді

Минулого понеділка у районній раді під керівництвом заступника голови райради Л.Хруставки й за участю першого заступника голови райдержадміністрації Р.Філяка відбулися збори депутатів і силовиків щодо внутрішньополітичної ситуації на сході України. В ході зібрання силовики інформували присутніх про пророблену роботу у ввірених їм структурних підрозділах. Зокрема, райвійськкомісар Л.Підручний відмітив високий моральний дух військовослужбовців, які призиваються для несення служби під час часткової мобілізації. Також і командир військової частини, що дислокується в Чорткові, А.Вівсяний зазначив,

Точка зору

Логіка нашого життя

Сьогодні ситуація в Україні чітко показує, що влада уражена раковою політичною системою, котра цілеспрямовано нищить Україну. І це стосується переважно всіх політичних партій, починаючи від Партії регіонів і закінчуючи «Батьківщиною», «Свободою», «УДАРом». Тому Майдан недарма висловив недовіру політичним лідерам і продовжив своє протистояння вже з новою владою.

Сама сутність політичних партій навіть національного спрямування (КУНу, РУХу та ін. з кінця 80-х і теперішніх молодших партій) у часи їх створення і нині є різною. Бо якщо на початках їх ідеєю було повалення комуністичного режиму, становлення Української незалежної держави, то зараз їх мета на всіх рівнях звелася виключно до досягнення влади і вибивання посад. І це спостерігаємо з Києва до району, села. Але, що найстрашніше, їм наплювати на людей. І якщо врахувати, що у політичній діяльності задіяно не більше 4-х відсотків населення України, то думки решти 96 % практично ніхто з політиків не чує. Як приклад цьому – діяльність партій на Майдані.

Самопризначення Турчинова головою Верховної Ради і в. о. Президента, складу Кабінету Міністрів, що викликало незадоволення всього київського Майдану, бо політиками було порушено його обіцянку призначати нову владу виключно за рекомендацією народу. Тому під керівництвом лідерів «Батьківщини» отримали квотний уряд непрофесіоналів, я би сказав, – навіть не порядних людей, бо тільки не порядні особи, розуміючи свою непрофесійність, зубами чіпляються за посади, забуваючи про велику відповідальність і пам'ять загиблих, закатованих героїв.

Чи може «пастор» Турчинов керувати країною у стані війни? Чи міг Аваков змінити міліцію, якщо він не має в цьому «зеленого поняття»? А бивство Сашка Білого ставить-не ставить під сумнів його зв'язок із Росією. І чому правоохоронці Східної України замість захисту більшості простого населення від екстремістів переходять на службу російським військовим? Багато запитань і до призначеного (і вже відставного) міністра оборони Тенюха щодо того, чому так легко здали Крим, чому аж тепер, через 1,5 місяця виводиться з консервації бойова техніка (вже війна, а потрібно ще 1,5 – 3 тижні, щоб привести танк у бойову готовність після консервації)? Для Парубія бути командиром сотень майдану – це одне, але головою РНБО – зовсім інше. Чому прогавили схід України, коли дії сепаратистів і диверсантів повторюються як такі, що були в Криму? Чому не перекриті кордони з Росією, Білоруссю на землі, воді й у повітрі? Чому не збиваються російські бойові й транспортні літаки, що перетинають кордон України? Чому, кричучи про бандитську сутність режиму Януковича, депутати

16142 О.Цимбала у продовження теми зазначив, що гостро стоїть питання й з курсуванням 8-місних бусів, що працюють не у правовому полі, та з нелегалами, які не мають ліцензії на перевезення і забирають пасажирів «з-під носа» автобусів АТП. Окрім цього, увесь транзитний пасажирський транспорт курсує через місто, хоча мав би заїжджати на автостанцію з об'їзної дороги. Раціональним було б, на його думку, також відновити по вул. Ст. Бандери односторонній рух. Начальник відділення Державтоінспекції В.Зигрій порушив проблему відновлення дорожніх знаків, розміток і, що у даному випадку найважливіше – необхідності виготовлення паспорта руху м. Чортків, де буде нанесено всі зупинки, стоянки, дорожні знаки, розмітки і т. д. Це вирішить більшість проблемних питань з пасажирськими перевезеннями у місті – зійшлися на думці учасники наради. «Такий паспорт готовий, – повідав заступник міського голови П.Волошин, – потрібно тільки за нього проплатити чималу суму – 80 тис. грн. Але й без нього – ніяк». Більше того, на думку керівника Народної самооборони району П.Святовського, відсутність паспорта дає підставу для існування різного роду корупційних схем.

Наступна нарада щодо пасажирських перевезень відбудеться невдовзі після свят.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

що військовики звели додаткові укріплення і готові будь-якої миті відбити штурм зловмисників. Цілодобове посилене чергування несуть і працівники райвідділу внутрішніх справ, попри те, що ситуація на Чортківщині наразі спокійна, зазначив його начальник О.Янчинський. Зі слів працівника Чортківського міжрайвідділу СБУ А.Мостовика розроблено план антитерористичних дій і Службою безпеки. Відслідковуватиме можливі прояви сепаратизму й реагуватиме на них відповідним чином і прокуратура району, запевнив помічник прокурора Ю.Клим.

від «Свободи» б'ють гендиректора телебачення, заставляючи написати заяву про звільнення, ще й самі знімають це на відео та викладають в Інтернет, даючи Росії можливість стверджувати в ООН про бандитську, фашистську сутність вже нової влади?! А призначення сумнівних голів ОДА, РДА, силовиків по багатьох регіонах проводилося без погодження з місцевими майданами та справедливо викликало обурення людей.

Хтось скаже, що ніхто не застрахований від помилок. Але це не той час, щоби вчитися, а помилки зараз – занадто велика розкіш, бо втрачаємо Україну. Але, на жаль, причина не в молодості, не в досвіді влади, а в амбіціях політиканів, для котрих головне – вирвати портфелі будь-якою ціною, навіть ризикуючи нашою незалежністю. Тому ці помилки, ще й підсилені російською пропагандою і екстремістами, стали причиною дестабілізації на Сході. На жаль, ці помилки не випадкові, а системні, бо, на прикладі нашої області, політичними лідерами «Батьківщини», «Свободи», «УДАРу» продовжується квотування, розподіл посад у районах між «своїми» людьми, ігноруючи думку людей, що є першим проявом корупції.

Якось мені один депутат райради сказав: «Ми проти вас нічого не маємо, але ви є дуже різкі», не пояснивши, що він мав на увазі. Але якщо депутатський корпус райради пов'яз у корупції, бездарності, безвідповідальності, то хіба він має право представляти нову народну владу?! І якщо ці депутати не хочуть спокійно скласти свої повноваження, всліяко маніпулюючи голосуваннями, кулуарними домовленостями, не хочуть передати владу новим людям, які готові будувати нову владу й Україну, то чи мають вони хоч грам совісті? І як тоді лукаво і лицемірно виглядає їх хвилина мовчання на сесії райради 28 березня за загиблими на Майдані під мелодію, якою проводжали героїв в останню путь. Тому, щоб не повторити помилок Помаранчевого майдану, зараз побратими не залишають Майдан, палять шини перед Верховною Радою, щоби ці політичні дегенерати пам'ятали про загиблих героїв і про Україну. А тут – у районі, місті й селі – ми повинні самі призначати, обирати, контролювати і скидати владу. І жодна адміністративна, конституційна чи інша реформа нам не покращить життя, допоки влада буде призначатися не від людей, а від партій чи в кулуарах за домовленістю; допоки при владі будуть партійні кар'єристи, непрофесіонали, випадкові люди; допоки при владі не будуть просто порядні, рішучі люди, котрі готові взяти на себе відповідальність.

Пам'ятайте, часу для помилок, експериментів і навчання у нас немає. Пам'ятайте, що кожна ваша копіяка за куплений товар донецького олігарха чи з Росії (конфетки АВК, «Конті», телефонна мережа «Лайф», МТС тощо) повертається кулею в груди нашому солдату та окупацією країни.

З повагою до громади – Олег БАРНА

До зауваги

Годі мовчати!

Боротьба з корупцією та хабарництвом у районі вже розпочалася. Завдяки активному долученню наших краян щодо надання інформації про факти негідних вчинків окремих осіб, котрі, не зважаючи ні на що, аж ніяк не хочуть налаштуватися на справедливість, використовуючи своє посадове становище лише у власних корисливих цілях, ми викриваємо та присікаємо злочинні дії хабарників, корупціонерів і т. п.

У попередньому номері газети вже сповіщалося про відкриття ВО «Свобода» «гарячої лінії» за тел. **0-800-502-931**.

Чортківська РО ВО «Свобода» нагадує про функціонування «гарячої лінії» – тел. **099-073-11-13**. А також можна звертатися у районну громадську приймальню за адресою: м. Чортків, вул. Ст. Бандери, 8.

Отож, не зволюйте, зло повинно бути покараним!

Прес-служба Чортківської районної організації ВО «Свобода»

Людина

У Криму – добре, але на Чортківщині – краще

У Чортківській район із Криму прибули шукати притулку три сім'ї, одна з яких оселилася в с. Давидківці. Як живеться цим людям у нашому краї – розпитували кореспонденти районки.

Саме так своїми вчинками запевняє наша співрозмовниця, колишня мешканка Автономної Республіки Крим, а тепер – жителька с. Давидківці Любов Литвинко. Два тижні, як приїхала жінка разом із молодшим сином Віталієм до нас. І відразу – до справ, бо звикла на землі працювати, а зараз – весна, насіння в ґрунт проситься, то гріх не сіяти-садити. Тому в перший же день свого прибуття в село пані Люба разом із сестрами посадила квітів попід тином, щоб тишили око усе літо. На черзі – город, та не зораний поки що. От і просить жінка допомоги в місцевої влади, щоби допомогла в такому практичному питанні. До слова зразу скажу, що сільський голова Віктор Семчишин пообіцяв нам, журналістам, що цю справу безперечно буде вирішено. Якщо вже відразу зайшла мова про проблеми, з якими не справитися пенсіонерці-інваліду та її вхворому сину, то ще одну просили озвучити, бо й на більше не розраховують: допомогти з перекриттям даху, що протікає. Якщо зголосяться добрі люди й підставлять плече допомоги – за те вдячні будуть.

Так, а отепер переповімо чому власне аж до нас на Чортківщину заїхали так здалека кримчани. Бо пані Люба народилася в нашому районі, вона – уродженка с. Швайківці. Там донедавна проживала її мама, ще й року не минуло, як пішла у засвіти. Любова до землі передалася донькам, а їх було четверо та ще син, саме від неї. Так, як це робила старенька мати – дуже дбайливо, примовляючи до кожної травинки, – не спостерігали більше ніде. Тому і зараз, лише переїхавши з Криму, так турбується жінка в першу чергу за обробіток земельної ділянки біля садиби. І там, в с. Калініно Красногвардійського району Криму, доглядала за рослинами – деревами в саду.

Поралася, старалася, дбали, працювали обидвоє з чоловіком Мирославом (нині – покійним, уже 12 років як пані Люба вдовийця) задля двох синів – Юрія й Віталія, та через війну змушена була покинути все нажите за довгі роки перебування там: хату, два земельних паї, меблі, – усе, що неможливо

було скласти в чемодани й забрати з собою. «Чи вдасться відібрати своє, потом зароблене, або хоча б продати, чи й пропаде отак, ні за що», – бідкається.

У Давидківцях стару хату купила ще два роки тому – продала корови, за якими вже несила було доглядати, й сестра, котра живе у сусідніх Колиндянах, пригледіла на оті нехитрі виручені від продажу кошти сільську оселю. Провела пані Люба газ до будинку, розпочала невеличкі ремонтні роботи – планувала згодом, у майбутньому повернутися доживати віку ближче до рідного краю, та от лихо, спричинене російськими окупантами, пришвидшило переселення. Коли заговорили про зміну паспортів і громадянства, любов до українського перемогла. Каже, що то кров попередніх поколінь відізналася. І не тільки в неї, а й сини, роджені вже в Криму, захотіли повернутися на матусину батьківщину. І повернулися, як бузьки з вірю, що рік у рік гніздуються, виводять пташенят біля Любиної оселі. От лише б не загубитися, не лишитися зі своїми бідами отут сам на сам серед давидківських чорноземів та старого, але щедро родючого яблуневого саду.



Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Мораль

А чи потрібні нам такі депутати?

Написати в газету нас змусило декілька епізодів із нашого буденного життя, а якщо сказати точніше, то це питання благоустрою на території кладовища, яке знаходиться в мікрорайоні Синяково. Якщо бути відвертим, то санітарний стан цього кладовища нагадує сміттєзвалище, адже питанням вивезення сміття та утилізації відходів з кладовища ніхто і ніколи не займався. За увесь період існування на його території накопичувались і вінки, і підсвічники, і сміття, яке залишалося після проведення робіт із заливання гробівців і встановлення гранітних плит і пам'ятників на могилах померлих. За даним кладовищем у комбінаті комунальних підприємств рахувався донедавна працівник (гробар), котрий відповідав за наведення порядку й упорядкування поховань на його території. Однак його бачили там тільки під час поховань, коли необхідно видати для цього шнурки та інструмент. Кожен із людей, які хоронили своїх родичів чи близьких, вносили за поховання певну плату.

Але з часом сміття на кладовищі накопичилось стільки, що воно нагадувало сміттярку і тоді постало питання про необхідність його вивезення, проведення прибирання та наведення елементарного порядку. Територія кладовища розміщена на території Угринської сільської ради, а померлих хоронять із Синякового та міста Чорткова. Із питання проведення благоустрою на цій території ми звернулися до священника церкви, що знаходиться біля кладовища, до посадовців осіб Чортківської міської ради, керівництва комбінату комунальних підприємств, депутатів міської ради. Об'яви про зазначений захід були розміщені на шпальтах районної та міської газет.

Із розумінням до цього поставилися заступник голови міської ради, священник, головний інженер комбінату комунальних підприємств; на призначений день на кладовище для проведення благоустрою виїхали трактори, але, на жаль, мешканці

міста не підтримали цей почин, кожен із яких не знайшов часу для впорядкування його території. Цей принцип: кому треба – нехай робить визначає сутність українця, його менталітет, хоча всі прагнуть стати європейцями, маючи обмежений кругозір.

Особливо хочеться відмітити наших славнозвісних депутатів міської ради, яких у цьому мікрорайоні аж четверо, усі з них займають престижні посади: лікарі, вчителі, підприємці. Усі вони ходять на сесії міської ради, голосують за проекти рішень та носять значки депутатів. Коли ми зверталися до своїх обранців з питання благоустрою на території кладовища, то отримали відповіді такого змісту – в мене там ніхто не похований, нехай люди здають гроші і т. д.

А якщо згадати час перед виборами до міської ради, які тільки обіцянки наліво і направо вони не роздавали. Все що наші славнозвісні депутати могли отримати від міської ради у вигляді матеріальних благ (земельних ділянок), інших преференцій, вони отримали стовідсотково!!!

Але є ще один аспект даної проблеми – моральний. Чи мають моральне право носити значки депутата й представляти інтереси своїх виборців в органах місцевого самоврядування славнозвісні депутати. НЕ МАЮТЬ! Ці люди повинні скласти свої мандати, тому що оцінку їхній роботі вже дала громада. На превеликий жаль, ті цінності, які сповідували Герої Майдану, не знайшли свого відображення в органах місцевого самоврядування. Справжні герої поклали свої життя заради того, щоб змінити цю систему влади, та, на жаль, їхні сподівання на те, що Україна стане Європейською державою не тільки географічно, а й у своїй свідомості, в своїх духовних, моральних, патріотичних цінностях із такими СЛАВНОЗВІСНИМИ ДЕПУТАТАМИ – це не реально.

Мешканці мікрорайону Синяково м. Чортків

Актуальне інтерв'ю

Вірю: українці ніколи не захочуть повернення у совок

(Закінчення інтерв'ю з народним депутатом І. Стойком. Поч. у № 16 від 11 квітня 2014 р.)

– Можна вже говорити про якісь оптимістичні прогнози чи ні?

– Наразі легкий оптимізм є в мене, але ще не остаточно. Сьогодні ми дійсно єдині, бо дві третини по всіх опитуваннях, незалежно від віку чи місця проживання, хочуть в ЄС. Вже побачили, що таке Росія, куди хотіли нас тягнути. Справді, будуть зараз працювати, як і працюють, різні групи сепаратистські, диверсанти, «заслані козачки», люди з російських спецслужб, щоби дестабілізувати ситуацію, аби вибори не пройшли нормально, чесно. Хоча зірвати їх вони вже не можуть, та будуть намагатися робити такі прикри кроки, щоб показати, що в Україні є нестабільність, бігають нацисти, неофашисти, бандерівці і т. д., лякати таким чином світ. Ми це бачили вже: провокації під ВР, вчора наші спецслужби затримали одного з організаторів диверсійних груп, який уже насправді був готовий фактично до нового штурму парламенту з групою понад 200 осіб.

Але є надія, що українці вже ніколи не захочуть повернутися в отой совок. Сьогодні ми чітко знаємо, що хочемо до ЄС, а Європа нам у цьому допомагає, підписано асоціацію, хай ще з певними вилученнями параграфами, але підписано. Буде вільна торгівля, вільне пересування. У 2015 р. точно, якщо ще не в цьому році. І ми зможемо переорієнтувати економіку на Захід, а не на Схід, в радянщину. Ми маємо розумні голови, тому тре-

ба зробити так, щоб Україна не була відсталою в цьому сенсі, а була країною, яка виробляє нові прекрасні речі, починаючи від пральної машинки і завершуючи космосом. Ми це зможемо зробити. Потрібні лише інвестиції, допомога. І все це буде. Якщо зараз підуть перші великі транші від міжнародних фондів, тоді придуть і приватні інвестиції, коли не буде корупції й усіх тих негативів, які були при попередній владі.

– То Ви своїм виборцям, чортківчанам, готуєте такий оптимістичний посыл, що цей Майдан змінить нас усіх, приведе у край інвестиції та нарешті Чортківщина «встане на ноги»?

– Та не тільки своїм виборцям, а всій Україні, ми усі «станем на ноги». А щодо Чортківського району, то він потужний, може ті інвестиції втілити в життя, запрацювати, як потрібно. Та слід не лише відновлювати старе виробництво, а втілювати новітні технології, щоби запрацювали нові фабрики, заводи. Усе це буде. Маючи таку землю, працюючих людей, уявляєте, який потенціал України? Варто лише змінити підходи. Наведу такий приклад: Марилівський спиртовий завод. Маючи тут, на нашій землі, заводи, ми, фактично, нічого не маємо взамін від них. Тому все треба повертати назад, місце прописки – за місцем виробництва, спиртзавод має працювати на територіальну громаду, на нашу область. І так буде. Вірно.

Оксана СВИСТУН

Правовий обруч

Крок до злочинності – байдужість дорослих

Прикро, що у часі такого великого посту та невітшного сьогоденного становища держави нам доводиться говорити про злочинність серед неповнолітніх. Та, на превеликий жаль, вона все-таки має місце в людській життєплінності. З приводу цього ми й завели розмову з начальником сектору кримінальної міліції у справах дітей Чортківського РВ УМВС України в Тернопільській області, майором міліції І.М.СЛОБОДЯНОМ.

– Ігоре Михайловичу, які заходи щодо попередження, запобігання скоєння правопорушень неповнолітніми проводяться працівниками райвідділу міліції?

– Слід сказати, дільничними інспекторами та оперативними працівниками кримінальної міліції у справах дітей систематично проводяться різні заходи щодо запобігання правопорушень неповнолітніми. Профілактична робота з школярами (здебільшого – з учнями 5-11-х класів) включає в себе й зустрічі, під час яких, насправду, зацікавлюють юнь наших розповіді, про що свідчить чимала низка запитань з їхнього боку. Зауважу, щорічно, в канікулярні періоди (коли дівтора, фактично, так би мовити, віддана сама собі, залишаючись здебільшого без нагляду дорослих) проходять всеукраїнські акції щодо запобігання чи виявлення правопорушень неповнолітніми. Так, до прикладу, в дні безрезневих канікул була проведена профілактична операція «Канікули», до якої залучилися окрім працівників міліції й представники служб у справах дітей міської ради та райдержадміністрації.

– Невже за такий короткий відрізок часу мали місце правопорушення, скоєні неповнолітніми? Якщо – так, то які переважають?

– Прикро, але факт залишається фактом. За тиждень часу нами складено 13 адміністративних протоколів. В основному складаються на дорослих осіб (батьків чи опікунів), так як власне вони відповідають за життєдіяльність неповнолітніх. Переважає зловживання алкогольних напоїв неповнолітніми (ст. 178). Під будь-яким приводом (хитрістю, обманом) вони купують спиртне, а далі, так би мовити, – «роздайся море» і «трин-траві не рости»... А продавці здебільшого й не зважають, що продаж неповнолітнім спиртних, слабоалкогольних напоїв чи тютюнових виробів призводить до накладання на них штрафу (від 500 до 8000 грн.), а може – й до позбавлення ліцензії власника торгівельного закладу. Трапляються випадки втягнення неповнолітніх дорослими в пляцтво (ст. 180 КУпАП). На початку цього року виявлено злочин і кримінального характеру (втягнення неповнолітнього в злочинну діяльність) – батько залучив сина до крадіжки у великому об'ємі картоплі. Доречно вказати, згідно з новим КПКУ, який вступив у дію з листопада 2012 року, представники міліції у справах дітей під час судового засідання мають право подавати до суду свої пропозиції щодо визначення міри покарання.

– Ні для кого не є секретом, що в нічних розважальних закладах юнь зачастую живає спиртне. Чи власне це не служить паралеллю до того, що й неповнолітні прикладаються, так би мовити, до чарки? Адже у «питущих» закладах у документи, які свідчать про вік особи, ніхто не заглядає.

– Із червня 2013 року набрали чинності зміни в Законі України «Про охорону дитинства», які саме регулюють діяльність розважальних молодіжних закладів. У законі чітко сказано, що діти віком до 16-ти років не мають права перебувати в нічних розважальних і закладах громадського харчування після 22-ї години, крім того – під наглядом дорослих осіб, які власне несуть відповідальність за неповнолітніх. У разі виявлення такого факту (неповнолітні без нагляду), власник закладу та батьки дітей притягуються до адміністративної відповідальності.

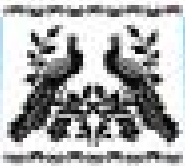
– Пане майоре, на основі чого складається адміністративний протокол?

– При виявленні будь-яких правопорушень складається, так би мовити, негативний акт (що включає в собі висновок обстеження житлово-комунальних умов неблагополучної сім'ї та стосунків між її членами), який і служить підставою для адміністративного протоколу. В свою чергу всі протоколи, що стосуються дітей та їх батьків, розглядає суд. У більшості випадках при розгляді протоколу (якщо його складено першоразово) в судах виноситься лише попередження правопорушнику; проте в разі складення більше двох протоколів на одну особу чередує розгляд питання на опікунській раді щодо позбавлення права батьківства чи опікунства – це вже крайній метод вживання заходів покарання.

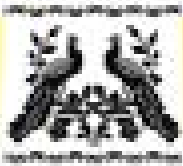
– Скільки на часі неповнолітніх перебувають на обліку в райвідділі міліції? Що є поштовхом до дитячої злочинності?

– Цьогоріч десять неповнолітніх осіб – на обліку; з них: трое – за скоєння адміністративного правопорушення (2 і більше); п'ятьом – винесені умовні строки певного покарання за скоєння злочину; до двох осіб примінено примусові заходи виховного характеру. А поштовхом до зародження злочинності неповнолітніх є першочергово безвідповідальність батьків чи опікунів; нехтування дорослими проблемами виховного процесу; негативний вплив як мікро-, так і макросередовища; недоліки в організації їх дозвілля. Та безумовно слід пам'ятати: краща школа дисципліни – сім'я, і вона аж ніякими факторами не замінюється. Тому особливо увагу треба приділити впливу сім'ї, бо саме вона займає центральне місце у формуванні особистості.

Тетяна ЛЯКУШ



СВІТЛИЦЯ



Покуття

Хрест на плечі накладають, б'ють, катують, побивають

Театралізована хресна дорога, яку провело ТУСК (Товариство українських студентів-католиків) «Обнова» з Івано-Франківська на запрошення молодіжної комісії Бучацької єпархії УГКЦ, напередодні страсної Седмиці відбулася в Чорткові, розпочавшись від праматірньої старенької церкви Вознесіння Господнього, пройшовши через все місто й завершившись перед катедральним собором Верховних Апостолів Петра і Павла.



Здавалося, з високості просто сіється надочуливий дощ. Насправді ж небо сльозило з приводу побаченого: Ісуса у скривавленій сорочці, з колючим терням на чолі, бичували й нещадно гнали міськими вулицями, а відтак, знеможеного, розіп'яли на хресті. Та натовп, що віддано й сумовито супроводжував те дійство, не кричав «Розіпни!», як понад дві тисячі літ назад, – ми співпереживали з Христом, пам'ятаючи Його настановляюче: «Нехай кожен візьме свій хрест та іде за Мною».

А ті, що бичували Ісуса, чомусь до прикrostі один в один нагадували своєю подобою новітніх катів – «тітушок», «беркутівців» й ототожнювали хресні муки Спасителя із жертвами Майдану. Недарма ж бо й у Великодньому посланні Блаженнішого Святослава, Глави УГКЦ, мовлено: «Наші болі Він приймає так, немовби це Йому особисто завдавали рани. Це Його було зневажено побиттям молоді на Майдані. Це Його зробили нужденним, коли добро народу розкрадала корумпована влада. Це Його ув'язнювали та

Через хрест до воскресіння

Такою ходою разом з Ісусом, а також невдячним сином, котрий спізнав справжні цінності людського буття, терпеливо пройшли молодь та діти парафіяльного згромадження церкви Різдва Пресвятої Богородиці с. Горішня Вигнанка, здійснивши інсценізацію за поезією «Молитва Матері».

На зачин лине пісня «Під хрест твій стаю». «Перед нами хрест... Його рамена обіймають світ, кожне людське серце... Його чоло сягає неба. Цей хрест стоїть на дорозі, яку мусиш перейти. Торкнешся його – може впасти на тебе тягарем і нестимеш його...» – так розпочали ведучі Христина Гой та Інна Гамбаль. А відтак була прочитана й показана тривожна та повчальна історія падіння та піднесення людини, котра вповні усвідомила, навіщо Господь дає нам хрести

й випробування – аби воскреснути. Погляньмо на хрест, де розіп'ята Людина-Бог, торкнімось Ісусових страждань серцем.

Роль матері та голос Матінки Божої відтворила Таня Смаглій, батька – Славко Ковальчук, а сина Назар Гах. Крайнином був Тарас Гах, він же й сучасником. Озвучити Ісуса мав за щастя Олег Семанів, голос Вероніки – Яна Дідусенко, Магдалини – Іванка Присяжна. А Юду уміло представив Тарас Ковальчук. А як проникливо линула

У хресті терпіння... У хресті спасіння...

У стінах нашої школи пройшло розважання театралізованої хресної дороги Ісуса. Цей духовний скарб переніс кожного присутнього в ту сиву давнину, коли Пилат засудив Ісуса Христа на смерть.

Розважаючи про Христові страсті, Його терпіння і муки, ми разом, крок за кроком, йшли на гору Голгофу. У присутніх, а були тут батьки, вчителі, учні, з'являлися сльози, коли діти розважали над кожною стацією нашого Спасите-

ля. Разом із цим звучали і роздуми над нашим сьогоденням. Звучав заклик до присутніх не додавати Ісусові нових страждань своїми негідними вчинками, образами оточуючих, своїми гріхами.

На хресній дорозі учні майстерно відтворили зустріч Ісуса з Матір'ю – Пречистою Дівою, Симеоном та Веронікою, яка з любов'ю витерла лице Господа, промовляв Ісус і до плачущих жінок.

У цьому дійстві звучали страстні пісні «Гол-



несправедливо засуджували, виставляли нагим на морозі й катували викраденим. Це Він – перша жертва Небесної сотні».

Як зазначено на веб-сайті Бучацької єпархії УГКЦ, активну участь у театралізованій хресній ході взяли студенти Чортківських державного медичного коледжу та гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського, за що молодіжна комісія вдячна їх керівництву. Преосвященний владика Димитрій Григорак, ЧСВВ, по завершенні дійства мовив, звертаючись до вірян: «Кожен із нас сьогодні глибоко усвідомив, які наслідки має гріх. Але Господь переміг смерть. Той, хто йде за Ним, хто хоче сказати гріхові «Ні!», той може це зробити силою ласки Ісуса Христа. Ми бачили, яка ціна в нашій державі була заплачена за вчинене зло. Ми, християни, маємо бути на боці правди, де є правда – там є Господь».

Фото Володимира ТИХОВИЧА

Страшний тиждень розпочався виспіваною у катедральному соборі Верховних Апостолів Петра і Павла «Хресною дорогою» за участю народного аматорського чоловічого камерного хору «Гармонія» Тереховлянського вищого училища культури (художній керівник заслужений працівник культури України Микола Виннічик, мистецький керівник і диригент – Олег Архитко). Цей колектив знаний й поцінований у краї за майстерне виконання духовних наспівів.

церковна пісня «Хрести на плечі накладають». І так само вражаюче та щиро – слова маленьких парафіян Тані Колодницької, Насті Бандер, Віки Колодницької, Олеси Дідусенко, Оксани Мильничук, Павлика Підгірняка, Уляни Петрас.

Парафіянка Марія Марчишин, яка й організувала це дійство, зачитала вірша «Подивіться на Ісуса», де є молитовне звертання: «О Ісусе, Сину Божий, тяжкі Твої Страсти, прости нам наші провини, не дай нам пропасти». Отець-парох Володимир Логущ палкими словами духовної науки підсумував представлене повчання. У дійстві брав участь церковний хор під орудою регента Віталія Затильного, дружно підтриманий у співі всією храмовою спільнотою. На кінець виспівано «Прийди до мене, милий Ісусе».

гофа», «Чи ти був на Голгофі», «Під хрест Твій стаю» та інші у виконанні учнів і вчителів школи.

Хресна дорога Ісуса не закінчилася смертю на хресті, а воскресінням.

І я вірю, що й наша Україна воскресне, і ми всі разом будемо жити у вільній, єдиній, заможній європейській Україні.

Тетяна ОГАЛЬ,
учениця 9 класу
Ромашівської ЗОШ I – II ст.

Куферок

Христос Воскрес! – співайте нині.
Хай буде радість в кожній родині.
Бо гарна звістка світом мандрує,
Бог-Отець Сину життя дарує.
Життя дарує опісля смерті,
Добро ніколи не має вмерти.
У цьому правди Божої суть,
Заради неї на жертву йдуть.
Разом з Ісусом земля воскресла,
Життя дарує весна принесла,
Заснуло тільки живе зимою.
Від сну збудилось сонцем весною.
Все зеленіє, квітне, мов рай.
Нехай же прийде в наш рідний край
Бога та долі добре веління:
Сліпим повернеться повне прозріння,
Прокинеться совість, прийде сумління,
Нехай наступить врешт воскресіння –
Чесності, Добра, Любові та Правди Божої святої.
Хай буде воля на це з небес –
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Дарія СКЛЯРИК
Велика Британія

Христос воскрес!

Весна дарує тепло і ласку,
Велике свято – Божу Пасху.
Це свято – чудо із чудес,
Христос воскрес!
Христос воскрес! – співають небеса,
Христос воскрес! – радієм чудесам.
Дні великодні, Христос воскрес!
Квітень розмаєм людям несе
Свято Христового воскресіння –
Це диво нашого спасіння.
Христос зі мною і з тобою,
За нас пожертвував Собою.
Христос воскрес! – шумлять ліси і море,
Христос воскрес! – збудилось поле.
Христос воскрес! – і світить сонце ясно,
Христос воскрес! – і на душі прекрасно.
Тому радіють люди нині,
Хай радіостям не буде меж.
Співаймо з ангелами разом –
Христос воскрес!
Хор ангелів зійшов з небес,
Всі славлять Бога, всі співають:
Христос воскрес!
Христос воскрес!

Марія ТОРКІТ
м. Чортків

Коли весна в наш край надходить,
До християн свято приходить.
Люди готуються до нього –
Величного і головного.

Всюди чистенько прибирають,
Сили у Господа благаять,
Щоб допоміг у силі фізичній
Душі залишитися чистій.

Тіло слід постом очищати,
А ближньому допомагати,
Серце для Господа відкрити,
Жити у мирі, не грішити.

Дари, що нам Господь приносить,
Вкладемо у великодній кошик,
Освячені несе додому
І щиро дякуємо Богу.

За гріхи людства був розп'ятий,
Простив їх, дав нам дочекати
До світлих днів, що йдуть з Небес, –
Смерть переміг – Христос Воскрес!
Галина ГРИЦЬКІВ
м. Чортків

Храми кольорів Вітчизни



с. Швайківці



с. Пастуше



с. Черкавщина



с. Колиндяни

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ та Оксани СВИСТУН



Обрус

Писанка – мов сонце

Ще задовго до Великодня зібралися в «Лемківській світлиці» гасди й гасдині для створення писанок. Бо українська писанка є найунікальнішим витвором національної культури – символом Великодня, свята, коли воскресає природа, коли відроджується все живе навесні.

Одна з легенд стверджує, що доля світу залежить від того, скільки писанок пишуть люди щороку. А якщо їх не писатимуть, то зло у вигляді диявола звільниться від пут і буде панувати. Якщо ж писанок багато, то залізні пута затиснуть його міцно й воно втрачає силу. Тому українцям сьогодні треба писати величезну кількість писанок, щоб перемогти

диявола, який обступив нашу Україну. Через це ми, члени Всеукраїнського товариства «Лемківщина», й закликаємо разом із нами зібратися родинами і також взятися до роботи, як це робили заслужені писанкарі, учасники всеукраїнських фестивалів Галина Грицьків, Володимир Криницький. Вони провели майстер-клас із учнями шкіл району – №№

2, 5, 7, с. Нагірянк, Ягільниця. Учні разом зі своїми наставниками Ярославом Дудяк, Марією Ябчанкою, Наталією Бабин, Степаном Бубернаком, Галиною Піськовою, керівником художньої студії образотворчого мистецтва РБК ім. К.Рубчакової Любовю Зайло з великим натхненням і радістю, з думкою про нашу вільну незалежну Україну розписували писанки різними значущими малюнками та кольорами. Найбільше – кольором сонця, врожаю, тепла – жовтим, бронзовим, що символізує матір-землю, блакитним – небо й мир.

Підводячи підсумки фестивалю, зі словами подяки звернувшись до всіх учасників директор РБК ім. К.Рубчакової Йосипа Овод, а

голова правління районної організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина» Марія Бабічук вручила юним писанкарям грамоти й подяки. А діти звернулися до мешканців району з проською написати багато писанок: і для своєї родини, і в пам'ять жертв Небесної сотні, і для процвітання невеликої України, «щоб Бог послав нам усім здала тепленький дощик на поля, щоб був зеленим рідний край, давав нам щедрий урожай, щоб в цю тривожну годину зберіг нам нашу Україну».

Любов КАШИК,
член правління районної організації
Всеукраїнського товариства «Лемківщина»
Фото **Ореста ЛІЖЕЧКА**



Скрина

Прикотилась писаночка до нас у гостину

Скільки радості та позитиву несе це слово! Писанки – то безцінний скарб, видобутий зі сховку – скрині наших бабусь. Писанки – це заряд сонячної енергії, який струменіє з мініатюрних шедеврів, даруючи любов і добро. Таку мету й переслідували учасники свята писанки, влаштованої в сільській бібліотеці с. Пастуше головою лемківського осередку Ганною Галайдою.

Віддано ціниться таке малень-

ке диво, створене власними руками. Недарма писанки влучно нарекли рукотворним зародком щасття, як їх творили в часі свята Катруся Задоровська, Катя й Віталій Срібні, Віра, Назар, Діма і Микола Яремчуки, Оля Недзельська, Віка Штурма, Віка і Оксана Вуздеревичі, Наталія Кравець.

Ольга ГРУДЗІНСЬКА,
завідувачка клубу
с. Пастуше

Упродовж дванадцяти днів, із 7 по 18 квітня, в Ягільницькому Народному музеї історії села демонструвалася тематична виставка «писанкове розмаїття». Кожен, хто завітав сюди, мав можливість побачити творчі роботи Антоніни Шийко, Анни Озоги, котрі десятиліття літ пишуть лемківську писанку, дипломанта Всеукраїнського конкурсу в м. Бучач Ірини Мацішин, учасниці Всеукраїнського конкурсу писанок у Львові Галини Грицьків, а також писанки 60-х

років ХХ ст. роботи заслуженого майстра народної творчості Степана Батюка. Були представлені й писанки, навіяні часом, – у техніці квілінгу стриччик Оксани та Анастасії Прокопик, писанки-мотанки Любові Зайло – учасниці IV районного свята «Лемківська писанка».

Оксана ЛАЗАРЧУК,
секретар
Ягільницької сільської ради
Фото **Соломії КОЗАК**



Бамбетель

«Ясний Великдень на землі»



Напередодні Великодня у Чортківській ЗОШ І – ІІІ ступенів № 2, у 2-А класі, шкільний дзвінок, немов дзвін церковний, виспілював на усю школу велику радість: «Христос воскрес!» і кликав до гомінкої зали батьків, бабусь та дідухів школярів, щоби з уст в уста передати щасливу вість. І тишилися у весняному розвої дорослі й малі, бо умілий організатор і досвідчений наставник другокласників Надія Мелимука відродила з учнями у пам'яті присутніх на святі найсвітліші спогади про дитинство – прутки лози, рясно закосичені сріблясто-синюватими

котаками, запашні пасочки, міцний хрін, кольорові крашанки і писанки. Найцікавішим елементом заходу став унікальний майстер-клас із писанкарства для родичів учнів. Щира утіха проблискувала в очах тих, хто чи не вперше за усе життя створив власними руками особливу писанку. Хлопчики і дівчатка у час, коли їхні рідні творили диво-малюнки та воскові візерунки, розігравали пасхальні ролі: хрін, яйце, шинка, пасочка, ковбаска немов і насправду ожили з-під вишитого рушника та у пасхальному танці славили воскресіння Христа. Під завісу урочистостей дзвінковою ауру продовжили весняну ходу, розсипаючи по землі жовті нарциси та червонобокі тюльпани, а християнський світ готувався до найбільшого свого свята – Христового Воскресіння.

Ірина ЗЕНЧАК-ГУЛЬКА,
мати другокласника

Віконце

Кошичок-чарівничок



Хоча він – чималенький за розміром. Ось така писанка «розквітла» у диво-кошику перед корпусом Чортківського ВПУ, що у Липниках, перед в'їздом до смт Заводське. Чарівно, чи не так?

До «Світлиці» припрошували
Анна БЛАЖЕНКО та Орест ЛІЖЕЧКА

Звернення

Чортківської районної організації Товариства Червоного Хреста України до всіх мешканців, керівників організацій, підприємств, установ, приватних підприємців району

З 1 квітня по 1 травня ц. р. згідно з розпорядженням голови районної державної адміністрації від 8 квітня 2014 р. за № 96-од у районі проходитиме Всеукраїнський місячник Червоного Хреста України під гаслом «Місія доброчинності». Вже стало традицією в рамках місячника проведення акції «Великодній кошик», під час якої наші підопічні одинокі та одинокі інваліди отримують продуктові набори. Саме тому ми звертаємося до громадськості району щодо конкретного і дієвого милосердя до тих, хто поруч із нами і в біді. Єдина надія на традиційне християнське милосердя і любов до ближнього, щоби допомогти їм відсвяткувати Великодні свята з свяченою паскою та яйцем.

Ми просимо всіх підтримати місячник Червоного Хреста благодійними пожертвуваннями, а саме: коштами, продуктами харчування, одягом, взуттям, дитячими іграшками, медикаментами.

Добро, милосердя, щирість, співчуття споконвіку цінувалися над усіма людськими якостями, не втратили свої цінності й сьогодні. І якщо кожен із нас зробить хоч малий внесок у скарбничку добрих справ, милосердя на нашій землі стане більше і Господь Бог допоможе всім.

Наші реквізити: ТББВ № 10019/054 філія ТООУ ВАТ «Ощадбанк», р/р 26000354102460, код 26197193, МФО 338545 «Колективний благодійний внесок на допомогу знедоленим».

Ми чекаємо на вас за адресою: м. Чортків, вул. Ст. Бандери, 50. Контактний телефон – 2-37-67.

ОДПІ інформує

Єдиний податок можуть не платити мобілізовані

Відповідно до Указу Президента від 17.03.2014 р. за № 303/2014 «Про часткову мобілізацію», у зв'язку з різким ускладненням внутрішньополітичної обстановки, втручань Російської Федерації у внутрішні справи України, зростанням соціальної напруги в АР Крим і Севастополі на території України оголошено часткову мобілізацію. Мобілізація проводиться протягом 45 діб із дня набрання чинності Указом.

Слід нагадати, що платники єдиного податку першої та другої груп сплачують єдиний податок шляхом здійснення авансового внеску не пізніше 20 числа (включно) поточного місяця. Окрім того, такі платники єдиного податку, які не використовують працю найманих осіб, звільняються від сплати єдиного податку протягом одного календарного місяця на рік на час відпустки. Тобто вказана категорія платників єдиного податку на законних підставах може скористатись правом на тимчасову відпустку та при цьому використати можливість сплачувати єдиний податок на період відпустки.

Враховуючи зазначене та з метою врегулювання питань щодо нарахувань авансових внесків, для підприємців-платників єдиного податку 1-ї та 2-ї груп, що не здійснювали господарську діяльність на період мобілізації та не одержували дохід, контролюючі органи, керуючись ст. 101 Податкового кодексу України, матимуть підстави вважати податковий борг платника єдиного податку, що виник внаслідок непереборної сили (форс-мажорних обставин), безнадійним податковим боргом, що підлягатиме списанню. При цьому вказана категорія платників повинна надати підтверджуючий документ із військового комісаріату, в якому буде зазначено період перебування на зборах.

Інформаційно-комунікаційний сектор Чортківської ОДПІ

Управління економіки інформує

До уваги суб'єктів господарювання!

Граничні торговельні надбавки до оптової ціни виробника (митної вартості) на окремі продовольчі товари для всіх суб'єктів господарювання незалежно від форм власності, підпорядкованості та методів організації праці й виробництва (крім продовольчих товарів із Державного матеріального та Державного продовольчого резервів)

№ п/п	Найменування продовольчих товарів	Граничний розмір торговельної надбавки до оптової ціни виробника (митної вартості) незалежно від кількості перепродажу (без урахування ПДВ) у відсотках	
		Місто, селище міського типу	Село
1	2	3	4
1	Борошно пшеничне та житнє	10	10
2	Крупи: манна, пшенична, перлова, ячмінна, горох шліфований, гречана	10 10 10 10 10 10	13 10 13 10 13 10
3	Хліб і хлібобулочні вироби (крім хліба житньо-пшеничного, здобних, бубличних хлібобулочних виробів, сухарів панірувальних та сухариків)	10	13
4	Хліб житньо-пшеничний	10	10
5	Макаронні вироби (крім швидко приготування)	10	13
6	Яловичина та свинина	15	15
7	М'ясо птиці	10	13
8	Ковбасні вироби варені	13	15
9	Молоко (з терміном зберігання до 5 днів включно)	10	10
10	Сметана	10	13
11	Сир (кисломолочний)	10	13
12	Масло вершкове	15	15
13	Олія соняшникова рафінована	10	13
14	Цукор	10	10
15	Яйця курячі	10	10

Начальник управління економічного розвитку і торгівлі райдержадміністрації

Г.МОСТОВИК

Служба з надзвичайних ситуацій попереджає

Бережіться: вогонь – не терпить зневаги

Вогонь – це стихія, яка не терпить зневажливого до себе ставлення. Від його згубної сили не застраховані навіть храми Господні.

Основними причинами виникнення пожеж є недбале ставлення до виконання правил пожежної безпеки при влаштуванні й експлуатації електроустановок, пічного опалення та необережне поводження з вогнем.

Так, протягом декількох років у нашій області виникло чотири пожежі в церквах, остання з яких сталася 31 січня ц. р. у будівлі церкви Св. Трійці УПЦ КП у с. Пишківці Буцацького району. Внаслідок пожежі матеріальних збитків завдано орієнтовно на суму 25 тис. грн. Причина пожежі – коротке замикання електромережі.

На території Чортківщини більше 90-та культових споруд: храми, костели, церкви, каплиці, дзвіниці. Усі вони належать до пожежонебезпечних будівель і є об'єктами з масовим перебуванням людей. Ці споруди зазвичай становлять історичну, культурну, архітектурну та духовну цінність.

Особливостями пожежної безпеки в храмах є те, що в них використовується відкритий вогонь: свічки, світильники, а також є підземні приміщення зі складним плануванням, без систем вентиляції. Крім цього, стародавні культові споруди переважно зведені з використанням дерев'яних матеріалів. Пожежі, що виникають, є резонансними, завдають як матеріальних, так і великих моральних збитків державі та суспільству.

Нагадаємо, що правилами пожежної безпеки для культових споруд передбачено ряд заходів для запобігання пожеж від відкритого вогню, а саме: підсвічники необхідно встановлювати на негорючу поверхню, яка виступає за їх габарити не менше ніж на 50 см, а стаціонарні – мають бути надійно закріплені до підлоги або стіни; горючі рідини для лампад і кадильне вугілля повинні зберігатися в закритих металевих ящиках (у одному – не більше 5 л горючої рідини); розливати легкозаймисті рідини дозволяється лише перед початком служби на відстані не менше 1 м від опалювальних та освітлювальних приладів над металевою посудиною; після проведення Богослужіння відповідальна особа з числа служителів церкви повинна перевірити, щоб усі свічки і лампади були погашені та відключено електроживлення.

Чортківський районний відділ Управління ДСНС України в Тернопільській області закликає громадян бути особливо уважними при використанні відкритого вогню на Великдень і дотримуватися елементарних правил пожежної безпеки.

Керівникам релігійних конфесій, настоятелям храмів слід звернути увагу на справність систем зовнішнього та внутрішнього протипожежного водопостачання, забезпеченість культових споруд вогнегасниками, утримання в робочому стані систем автоматичного протипожежного захисту, обладнання будівель храмів блискавкозахистом, утримання вільними шляхів евакуації, повного виконання приписів з пожежної та техногенної безпеки й ін.

Порядок дій у разі виникнення пожежі: негайно повідомити про це пожежну охорону за номером 101, назвавши адресу об'єкта та вказавши кількість поверхів будівлі, місце виникнення пожежі, обстановку на пожежі, наявність людей, а також сказавши своє прізвище; вжити (по можливості) заходів до евакуації людей, гасіння (локалізації пожежі та збереження матеріальних цінностей; у разі необхідності викликати інші аварійно-рятувальні служби (медичну, газорятувальну тощо).

Щоби гарний настрій супроводжував вас усі святкові дні, не забувайте про заходи безпеки та будьте уважними й обережними.

Районний відділ УДСНС України у Тернопільській області

Увага! Конкурс

Оголошення про проведення конкурсу з визначення виконавця послуг із вивезення (збирання, перевезення) побутових відходів на території смт Заводське.

1. Організатор конкурсу: виконавчий комітет Заводської селищної ради; юридична адреса: Чортківський район, смт Заводське, вул. Чарнецького, 7, 48523.
 2. Підстава для проведення конкурсу: рішення виконавчого комітету Заводської селищної ради за № 128 від 23.09.2013 року «Про проведення конкурсу з визначення виконавця послуг із вивезення (збирання, перевезення) побутових відходів на території смт Заводське».
 3. Місце і час проведення конкурсу: виконавчий комітет Заводської селищної ради. Чортківський район, смт Заводське, вул. Чарнецького, 7, зал засідань, 23 травня 2014 року о 12.00 год.
 4. Прізвище, посада та номер телефону особи, в якій можна ознайомитися з умовами конкурсу: Сидоренко Петро Володимирович – спеціаліст-юрист селищної ради, тел. 2-41-77.
 5. Кваліфікаційні вимоги до учасників конкурсу: учасниками конкурсу можуть бути суб'єкти господарювання, установчими документами яких передбачено провадження діяльності у сфері поводження з побутовими відходами.
- Кваліфікаційні вимоги: наявність матеріально-технічної бази; досвід роботи з надання послуг із вивезення побутових відходів; наявність та кількість працівників відповідної кваліфікації; вартість надання послуг не повинна перевищувати тарифів, встановлених виконавчим комітетом Заводської селищної ради на даний час для ПП «Заводське-2009».
6. Характеристика території, де повинні надаватися послуги з вивезення ТПВ: в адміністративних межах Заводської селищної ради. Площа смт Заводське – 131 га; чисельність населення – 3606 осіб; багатоквартирних житлових будинків – 24; житлових будинків приватної форми власності – 145; підприємств, установ, організацій – 21.
7. Способи, місце та кінцевий строк подання конкурсних пропозицій: конкурсна пропозиція подається особисто або надсилається поштою до Заводської селищної ради – Чортківський район, смт Заводське, вул. Чарнецького, 7, 48523; у конверті, на якому зазначаються повне найменування та місцезнаходження організатора й учасника конкурсу, перелік послуг, на надання яких подається пропозиція. На конверті з конкурсною пропозицією повинно бути зазначено великими літерами «КОНКУРСНА ПРОПОЗИЦІЯ». Кінцевий строк подання конкурсних пропозицій: 23 травня 2014 року до 10.00 год.
- Додаткова інформація щодо конкурсної документації за тел. (03552) 2-41-77

Футбол

Жереб кинуто

Із матчів 1/16 кубка району стартував футбольний сезон серед аматорських команд Чортківщини. Як завше у кубкових матчах буває, зафіксовано досить несподівані результати: Гор. Вигнанка – Милівці – 6:0; Шманьківчики – Скородинці – 2:0; Свидова – Сосулівка – 0:1; Заводське-1 – Тарнавка – 4:1; «Максимум-колія» Чортків – Пробіжна – 1:2; Базар – Палашівка – 2:1; Ягільниця – Заводське-2 – 3:0; Угринь – Росохач – 0:3; Звиняч – Товстенське-1 – 3:5; Косів – Біла – 2:2 (по пен. 3:4); Білобожниця – Бичківці – 1:10; Товстенське-2 – Улашківці – 0:3; Шманьківці – Джурин – 4:0; Залісся – «Калічівка» Чортків – 0:7; В. Чорнокінці – Ридодуби – 2:3; Ромашівка – Коцюбинчики – 3:0.

У зустрічах 1/8 фіналу, що відбудуться у середу, 23 квітня, зйдуться: Гор. Вигнанка – Шманьківчики; Сосулівка – Заводське-1; Пробіжна – Базар; Росохач – Ягільниця; Біла – Товстенське-1; Улашківці – Бичківці; «Калічівка» – Шманьківці; Ридодуби – Ромашівка. Поч. матчів – о 17-й год.



Православна громада Свято-Воскресінської церкви с. Милівці щиро сердечно вітає з Днем народження отця **Богдана КОГУТА**.



Ми дуже радієм, що Ви разом з нами, І Господа молим за Вас молитвами, Своє життя Ви присвятили Богу, Обрали нелегку священника дорогу. Тож хай у всьому Господь помагає, Силу й насагу ввесь час посилає.

Нехай Ваше слово над миром витає І у серцях вірних добром проростає. Найбільше бажаєм здоров'я міцного, Без нього немілі всі наші діла, Щоб квітом стелилась життєва дорога І шана до Вас з кожним роком цвіла.



Хай радість приносить Вам кожна година, Від горя хоронить молитва свята. Щаслива хай буде Ваша родина На весь вік, на многі літа.

Щиро сердечно вітаємо з 55-річчям дорожу дружину, люблячу маму, бабусю **Надію Сергіївну ГАРНИК**.



Турботи, клопоти, робота, діти – Усе встигали Ви зробити, А ми, чого гріха таїти, Не вміли все це оцінити. І ось сьогодні, в день цей урочистий, Ми просимо Вас за це нас простити,

Хоч знаємо, що слів цих буде мало... Якщо зібрати всі слова земні, Ми вибрали б прості та невисокі, Щоб Ваші дні трояндами цвіли І не приходила ніколи одинокість. Хай тільки радість прикрашає дім, Хай Вам завжди щастить в усім І обминають горе, сум і втома... Боже! Ти живеш над нами, Тебе благаємо в цей час: Пошли здоров'я нашій мамі І збережи її для нас! Живіть же, рідненька, ще років до ста, Бо світ цей без Вас – сирота!



З любов'ю і повагою – чоловік Богдан, донька Наталя та зять Леонід, син Андрій та невістка Надія, онучки Оля, Юля та Софіяка.

Щиро вітаємо з 70-річним ювілеєм дорожу матусю, бабусю і прабабусю **Марію Романівну КОВАЛЬОВУ (КУЗЬМАК)**.



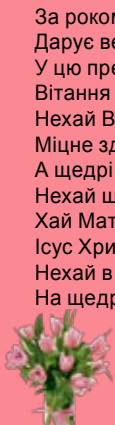
Люба матусю, бабусенько мила, Спасибі велике, що Ви нас зростили, Молились за нас, добра нам бажали. Спасибі за ласку, за вічну турботу, За чуйність, гостинність, невтомну роботу. Хай серце у грудях ще довго палає,

А руки, мов крила, нас пригортають. Низький уклін Вам, любя мамо-бабусю, Людської щирості й тепла. Здоров'я просимо від Бога, Земного щастя і добра. Щоб не торкалась скронь зими пороша, Щоб Ви пройшли через усе життя Така, як є, привітна і хороша, Матусю наша дорога. Ми дякуємо Богу, що Ви у нас є, Хай силу й здоров'я



Господь Вам дає, А Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі й добрі літа. **З любов'ю та повагою – діти, внуки і правнучок Маркусик.**

Найщиріші та найтепліші слова шлемо методисту районного методичного кабінету **Людмилі Іванівні ВОЛОШИНІЙ** з нагоди ювілею.



За роком рік життя невпинно лине, Дарує весен веселковий час. У цю прекрасну ювілейну днину Вітання щирі Ви прийміть від нас. Нехай Вам доля шле добро і щастя, Міцне здоров'я, море благ земних, А щедрі дні, мов рушники квітчасті, Нехай ще довго стеляться до ніг. Хай Матір Божа Вас охороняє, Ісус Христос з небес благословляє. Нехай в душі панує доброта На щедрі щастям многі літа!

З повагою – вчителі французької мови Чортківського району.

Щиро вітаємо з ювілеєм **Богдану Степанівну ЛЕВИЦЬКУ** з Чорткова.



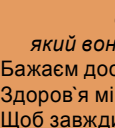
Хай буде цей день незабутньо прекрасним, А небо завжди буде чистим і ясним! Хай сонечко сяє промінням ласкавим, Життя буде довгим і дуже яскравим! Щоб було у ньому багато любові,



Щоб зустрічі були веселі й чудові, Щоб всі шанували Вас і любили, Щоб очі від щастя, як зорі, горіли. Хай сили небесні Вас бережуть, Ангели щастя на крилах несуть, Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі та многі літа.

З повагою – сім'ї Герчаків, Куликів, Тронтів, Закревських.

У цей весняний день, коли природа розквітає, нашу сестру **Надію Сергіївну ГАРНИК** із Чорткова



вітаємо з ювілеєм, який вона відсвяткувала 17 квітня. Бажаєм достатку, радості, добра, Здоров'я міцного, злагоди і миру. Щоб завжди Тебе Мати Божа берегла, А Господь



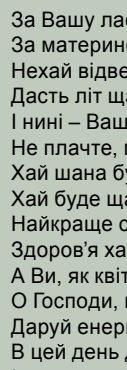
хай Тобі посилає Щасливі многі і благі літа. **Сестри Дана й Олена з сім'ями.**

Дорогу доньку, дружину, маму, сестру **Надію Дмитрівну АНДРЕЙЧУК** зі с. Ягільниці



від щирого серця вітаємо з 50-річчям, яке вона святкуватиме 19 квітня.

Є ювілеї досить різні, Та є одна з найкращих дат. Тоді вітає вся родина, Бо Вам сьогодні – п'ятдесят! Прийміть від нас наш скромний дар – Вінок суцвіть із побажань.



За Вашу ласку, ніжність і тепло, За материнську лагідну опіку Нехай відверне Господь завжди зло, Дасть літ щасливих матінці довіку. І нині – Ваш найкращий ювілей. Не плачте, мамо, сльози – не утіха, Хай шана буде завжди від людей, Хай буде щастя і ні краплі лиха. Найкраще слово, мамочко, для Вас. Здоров'я хай не зменшиться з роками, А Ви, як квітка, рідна наша! О Господи, нам маму бережи, Даруй енергію, завзяття, сили. В цей день для неї многа літ пошли І дай їй все, чого б не попросили!



З любов'ю – мама Оля, чоловік Ігор, донька Олеся з чоловіком Ігорем, син Назарій, брат Сергій з дружиною Галиною і сином Арсеном.

Щиро сердечно вітаємо з 30-річчям **Лесю Володимирівну ДІДИК**.



У цей святковий світлий день, Коли настав Твій ювілей, Ми щиро Тебе усі вітаємо. Бажаємо, щоб кожне починання Було успішно втілене в життя.

Нехай людська повага і визнання Крокують поруч із Тобою в майбуття. Любові Тобі і злагоди в родині, Не знати горя, смутку та біди. Хай оминають Тебе тривоги І світла стелиться дорога. Здоров'я, щастя зичим не на рік – На все життя бажаєм його щиро, Щоб радісним і довгим був Твій вік В добрі, любові, спокої та мирі.



З любов'ю та повагою – чоловік Андрій, синочки Віталік і Вадим, тато Григорій, мама Євгенія, тітка Людмила та дядько Ерік.

Сердечно вітаємо з ювілеєм **Лесю Володимирівну ДІДИК**.

Вітаємо всі Тебе щиро, Бажаємо добра і миру, Світанків сонячних привітних, А днів прекрасних, теплих, світлих, Ночей спокійних, не тривожних, А щастя стільки, скільки хочеш. Хай чоловік Тебе кохає, Хай сини будуть слухняні. Здоров'я удосталь без ліку, Любові щирої довіку. Хай Ісус Христос Тебе береже, Ангел-Хоронитель за руку веде, Пречиста Діва Своєю ласку зсилає І ангельський хор



“Многая літ” заспіває. **З любов'ю та повагою – тато Володимир, мама Надія, сестра Оксана та племінник Віталік.**

15 квітня відсвяткував своє 65-річчя дорогий чоловік, люблячий тато, турботливий дідусь

Євген Михайлович ТАТАРИН зі с. Стара Ягільниця.



Тату рідний, любий наш дідусю, Ви в нас є – і милий нам цей світ. Хай Вам смуток не спаде на думку, Ви живіть на радість нам сто літ. Хай ніколи не болять натружені руки, Старість хай обходить повсякчас,

Тільки радість

хай приносять внуки І всі люди поважають Вас! Хай сонце світить Вам завжди І вік Ваш за 100 літ минає, Та на поріг Ваш у рідний дім Хвороб і незгод не пускає. Хай гордістю будуть

Вам діти й онуки І завжди збігаються наші дороги До отчого дому, до рідних порогів. Низький Вам уклін! Хай Матір Божа береже від тривоги, Хай многі літа дарує Господь Бог!



З повагою та любов'ю – дружина Галина, донька Наталя з чоловіком Богданом, син Володимир з дружиною Лесею, онуки Наталя, Альбіна, Роман.

Щиро вітаємо з 18-літнім Днем народження **Олену МАКСИМЧУК**.



Хай сонечко ясне Тобі щиро сяє, Хай Господь Бог Тебе благословляє, Ангели завжди від злого оберігають Та щастя, здоров'я Тобі посилають.



З любов'ю – батьки, сестра з родиною, брат із родиною, хресні батьки.

Це цікаво

Дримботур не минув Чорткова



Дримба, що її привезли до Чорткова організатори вищезгаданого фестивалю, з-поміж яких наш земляк Андрій Мельничук, не є зовсім традиційною щодо розмірів, ваги та характерного для цього інструмента звуку. Бо вона, як переповідають молоді люди, не просто собі надвеликий музичний інструмент – 2 м заввишки і 300 кг вагою, – а, добута з серця останнього велета Карпат, котрого зустріли (за легендою) на вершині гори біля Косова чотири ковалі. Після цієї зустрічі, що проходила не зовсім мирно, і з'явилася на світ дримба-велет у авторстві Василя та Михайла Гудимів, народних майстрів ковальства з Товстого. Цікаво, чи не так? Ось таку історію розповідають ініціатори й організатори «Черемош-Фесту», що вже вдруге вирішує гучно заявити про себе на всю Україну. Цього року фестиваль етно- та рок-культури стартує 2 травня у Криворівні і триватиме три дні. Початок буйнотрав'я серед мальовничих Карпат у

франковому селі під звуки дримби й музику провідних гуртів України та зарубіжжя – чим не чудова перспектива?

Оксана СВИСТУН
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА
19 квітня
+4 ... +18

НЕДІЛЯ
20 квітня
+4 ... +18

ПОНЕДІЛОК
21 квітня
+7 ... +17

ВІВТОРОК
22 квітня
+10 ... +18

СЕРЕДА
23 квітня
+11 ... +18

ЧЕТВЕР
24 квітня
+11 ... +17

П'ЯТНИЦЯ
25 квітня
+11 ... +15